2015

VISTAQUA

osteria sul lago

Per iniziare…/ *to start…*

Flan alla toma del mottarone con prosciutto crudo di Parma dop — € 14,00
Mottarone cheese flan with DOP Parma row ham
Toma-Käsekuchen mit Rohschinken

Tartare di salmone marinato yogurt, avocado e semi di sesamo — € 17,00
Marinated salmon tartare, yoghurt, avocado and sesame seeds
Mariniertes lachstatar, Joghurt, Avocado und Sesam

Girello di fassona cotto al rosa con salsa tonnata e polvere di capperi — € 15,00
Fassona beef with tuna sauce and caper powder
Fassona-rindersee mit Thunfischsauce und Kapernpulver

Julienne tiepida di seppioline con edamame e bottarga di muggine — € 16,00
Lukewarm cuttlefish julienne with edamame and mullet roe
Lauwarme Tintenfisch-julienne mit Edamame und Meeräschenrogen

Insalata vistaqua: insalata verde, pomodorini, feta, olive, yogurt greco e acciughe del mar Cantabrico — € 14,00
Vistaqua salad: green salad, cherry tomatoes, feta, olives, greek yogurt and anchovies from the Cantabrian sea
Vistaqua-Salat: grüner Salat, Kirschtomaten, Feta, Oliven, griechischer Joghurt und Sardellen aus dem Kantabrischen Meer

Le nostre paste/ *Our pasta*

Pici con pomodoro, stracciatella di burrata e fili di peperoncino — € 15,00
Pici (pasta) with tomato burrata stracciatella and chilli pepper threads
Pici (teig) mit Tomaten-Burrata, Stracciatella und Chilifäden

Maccheroncini al torchio con ragù di cortile e peperone crusco — € 14,00
Macaroni with courtyard ragout and crusco pepper
Makkaroni mit Hofragout und Crusco-Pfeffer

Linguine alle vongole veraci, crema di pomodorino giallo e olio al prezzemolo — € 18,00
Linguine with clams, yellow cherry tomato cream and parsley oil
Linguine mit Venusmuscheln, Gelbkirsch-tomatencreme und petersilienöl

Crespella gratinata con asparagi, robiola e speck — € 14,00
Crepe au gratin with asparagus, robiola cheese and speck
Überbackenes Crêpe mit Spargel, robiola-Käse und Speck

Vellutata di piselli e guanciale croccante — € 12,00
Pea soup and crispy bacon
Erbsensuppe und knuspriger Speck

… un po' di carne e un po' di pesce/… *our meat and our fish*

Il fritto di lago Vistaqua — € 24,00
The fried lake fish vistaqua
Der frittierte Seefisch Vistaqua

Tataki di tonno con mayo al wasabi — € 25,00
Tuna tataki with wasabi mayo
Thunfisch-Tataki mit Wasabi-Mayo

Filetto di branzino alla piastra con crema di ceci, carotine e coriandolo — € 24,00
Grilled sea bass fillet with chickpea cream, carrots and coriander
Gegrilltes Wolfsbarschfilet mit Kichererbsencreme, Karotten und Koriander

Tagliata d'agnello "cbt" con fonduta al Roquefort — € 22,00
Lamb cooked at low temperature with roquefort fondue
Lammfleisch Bei niedriger Temperatur gegart mit Roquefort-Fondue

Filetto di manzo 200gr. con salsa al tartufo nero — € 32,00
Beef fillet 200gr. with black truffle sauce
Rinderfilet 200gr. mit Schwarzer Trüffelsauce

Tutti i nostri secondi piatti sono compresi di contorno
All our main dishes are included of sidedish

Dolce e…fresco/ *Our desserts*

Tiramisù Vistaqua — € 7,00
Traditional homemade tiramisu
Traditionelles hausgemachtes Tiramisu

Namelaka al gianduia, mousse alla banana, crumble alle nocciole, acqua di menta — € 7,00
Namelaka with gianduja, banana mousse, hazelnut crumble, mint water
Namelaka mit Gianduja, Bananenmousse, Haselnuss-Crumble, Minzwasser

Coppa vistaqua:
gelato alla vaniglia, amarene, crema chantilly e pralinato al pistacchio — € 7,00
Vistaqua cup: vanilla ice cream, sour cherries, chantilly cream and pistachio praline
Vistaqua Cup: Vanilleeis, Sauerkirschen, Chantilly-Creme und Pistazienpraline

Sorbetto al mandarino tardivo e cointreau — € 7,00
Mandarin and cointreau sorbet
Mandarinen-Cointreau-Sorbet

Tartelletta alle pesche, crema al caramello e ganache alla vaniglia — € 7,00
Peach tartlet, caramel cream and vanilla ganache
Pfirsichtörtchen, Karamellcreme und Vanille-Ganache

Coperto € 2,50 *Cover € 2,50*

Menù kids

Pennette con pomodoro fresco e basilico — € 12,00
Pasta with fresh tomato and basil/Nudeln mit frischen Tomaten und Basilikum

Maccheroncini alla bolognese — € 14,00
Macaroni with meat sauce/Makkaroni mit Fleischsauce

Petto di pollo con patatine fritte — € 15,00
Chicken breast with french fries/Hähnchenbrust mit Pommes Frites

Filetto di branzino alla piastra con verdure — € 17,00
Grilled sea bass fillet with vegetables/Gegrilltes Wolfsbarschfilet mit Gemüse

ALLERGENI / Allergens

(1) Cereali contenenti glutine e prodotti derivati
Cereals containing gluten and products thereof

(2) Crostacei e prodotti a base di crostacei e loro derivati
Crustaceans and products thereof

(3) Uova e prodotti a base di uova
Eggs and products thereof

(4) Pesce e prodotti a base di pesce
Fish and products thereof

(5) Arachidi e prodotti a base di arachidi
Peanuts and products thereof

(6) Soia e prodotti a base di soia
Soybeans and products thereof

(7) Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio)
Milk and products thereof (including lactose)

(8) Frutta a guscio, mandorle, nocciole, noci, anacardi, noci pecan, Brasile, pistacchi e loro derivati
Fruits in shell, almonds, hazelnuts, walnuts, cashew, pecan, Brazil, pistachios and their by-products

(9) Sedano e prodotti a base di sedano
Celery and products thereof

(10) Senape e prodotti a base di senape
Mustard and products thereof

(11) Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo
Sesame seeds and products thereof

(12) Anidride solforosa e solfiti
Sulphur dioxide and sulphites

(13) Lupini e prodotti a base di lupini
Lupins beans and products thereof

(14) Molluschi e prodotti a base di molluschi
Molluscs and products thereof

LA FAMIGLIA

S 1948 SERENELLA
hotel e ristorante su terra
Via 42 Martiri n° 05 – 28831 Feriolo di Baveno (VB)
Ph. +39.0323.28112 | www.hotelserenella.net | info@hotelserenella.net

MOLO 54
boat restaurant
Strada Nazionale del Sempione snc 28831 Feriolo di Baveno
Ph. +39.0323.350142 | www.molo54.it | info@molo54.it

Hotel Carillon – BEACH –
beach hotel
Strada Nazionale del Sempione, 2 – 28831 Feriolo di Baveno
Ph. +39.0323.28115 | www.hotelcarillon.it | info@hotelcarillon.it

Residence VISTAQUA
holiday apartments
Via Mazzini 11 – 28831 Feriolo di Baveno (VB)

Il pesce destinato ed essere consumato crudo o praticamente crudo è stato sottoposto a trattamento di bonifica preventiva conforme alle prescrizioni del Regolamento CE 853/2004, allegato III, sezione VIII, capitolo 3, lettera D, punto 3". / *The fish to be eaten raw or almost raw have been submitted to preventive clear up in conformity to the Regulation CE 853/2004, allegato III, sezione VIII, capitolo 3, lettera D, punto 3"*
N.B. In assenza di reperimento del prodotto fresco, avvisiamo la clientela che alcuni prodotti possono essere surgelati o provenienti da congelazione tramite abbattitore. / *Without any signaling of fresh products, we inform our customers that some products can be frozen or can be frozen by chilling blast.*
Per qualsiasi informazione su sostanze ad allergeni, è possibile consultare l'apposita documentazione che verrà fornita su richiesta dal personale di servizio. / *For any information on substances or allergens, it is possible to consult our notebook. Ask for it to our staff.*